

## **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU-DECLARATION OF CONFORMITY**

Gegenstand der Erklärung ist folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA)

*The Subject of the declaration is the following Personal Protective Equipment (PPE)*

### **Fire Survivor Jacken / Jackets**

Folgende bestehenden Modelle wurden der Fire Survivor Jacken zugeordnet:

|                                                                   |                                                            |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Fire Drag Rescue Tough X-TREME® Jacke / Jacket                    | Fire Bear Rescue IB-Tex® Typ B, X-TREME® Jacke / Jacket    |
| Fire Bear Rescue Tough Typ B, X-TREME® Jacke / Jacket             | Fire Drag Rescue IB-Tex®, X-treme® Jacke / Jacket          |
| Fire Bear Rescue Tough, X-TREME®, Jacke / Jacket                  | Fire Rescue Loop IB-Tex®, X-treme Jacke / Jacket           |
| Fire Rescue Loop Tough X-TREME® Jacke / Jacket                    | Fire Bear Rescue PBI Neo® Typ B, X-TREME® Jacke / Jacket   |
| Fire Drag Rescue Comfort X-TREME® Jacke / Jacket                  | Fire Drag Rescue PBI Neo® X-TREME® Jacke / Jacket          |
| Fire Bear Rescue Comfort rot, Typ, B X-TREME® Jacke / Jacket      | Fire Rescue Loop PBI Neo® X-TREME Jacke / Jacket           |
| Fire Rescue Loop Comfort X-TREME® Jacke / Jacket                  | Fire Drag Rescue PBI Twill X-TREME® Jacke / Jacket         |
| Fire Bear Rescue Jacke, X-TREME®, PBI Matrix Jacke / Jacket       | Fire Bear Rescue PBI RS X-TREME® Jacke BRA / Jacket        |
| Fire Bear Rescue Matrix Typ B, X-TREME® Jacke / Jacket            | Fire Rescue-Loop, PBI-black, X-TREME® Jacke / Jacket       |
| Fire Bear Rescue Matrix X-TREME® Jacke / Jacket                   | Fire Bear Rescue Nomex NXT dbleu "X-TREME®" Jacke / Jacket |
| Fire Drag Rescue PBI Matrix X-TREME® Jacke / Jacket               | Fire Rescue Loop PBI Matrix X-TREME® Jacke / Jacket        |
| Fire Bear Rescue Jacke, Typ B, X-TREME light, PBI Matrix / Jacket | Fire Drag Rescue IB-Tex®, X-treme® light Jacke / Jacket    |
| Fire Drag Rescue PBI Twill, X-TREME® light, Jacke / Jacket        |                                                            |

Hersteller / Manufacturer:

**TEXPORT® Handelsgesellschaft m.b.H.**

Franz Sauer Str. 30, 5020 Salzburg, Austria

Diese Erklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers erteilt.

*This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Der Gegenstand der Erklärung (die oben beschriebene PSA) entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

*The subject of the statement (the above mentioned PPE) complies with the relevant Union harmonization legislation:*

**Verordnung (EU) 2016/425 Persönliche Schutzausrüstungen  
Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment**

Die Konformität wird durch die Einhaltung der anwendbaren Anforderungen der folgenden Dokumente erreicht.

*Conformity is achieved by complying with the applicable requirements of the following documents.*

**EN469:2005+A1:2006**

Schutzkleidung für die Feuerwehr  
*Protective clothing for firefighters*

**EN 1149-5:2008**

Schutzkleidung – Elektrostatische Eigenschaften  
*Protective clothing – electrostatic properties*

Die notifizierte Stelle: *The notified body:*

**ÖTI - Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH  
A-1050 Wien, Spengergasse 20  
Kennnummer: 0534**

Stand: Frühjahr 2019 | Satz- und Druckfehler sowie Änderungen vorbehalten.  
Stand: Spring 2019 | Sentence and printing errors as well as changes reserved.

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und das Baumusterzertifikat ausgestellt.  
*has performed the EU-type examination (module B) and issued the*

**EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 135469**  
**EU- Examination certificate no. 135469**

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren:

Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) unter Überwachung der notifizierten Stelle **ÖTI - Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH, Kennnummer: 0534**

*The PPE is subject to the following conformity assessment procedure:*

*Conformity with the tested prototype based on an internal production control with supervised product tests at irregular intervals (module C2) and under supervision of the notified body*

**ÖTI – Institute for Ecology, Technology and Innovation GmbH, Identification number: 0534**



Geschäftsleitung  
Otmar Schneider

Salzburg, 03.04.2019

